



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
DSTU EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «СВЦОО»

(згідно статті 24 Закону України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності» від 15.01.2015 № 124-VIII)

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за № **UA.024.C.0018-20**
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії **з 06 січня 2020 р. по 05 січня 2030 р.**
Срок действия/ Term of validity

Сертифікат видано **«Производственно - торговое унитарное предприятие «Гефест-техника», 224002, г. Брест, ул. Суворова, 21, Республика Беларусь»**
Сертификат выдан /
Certificate is issued to

Продукція **Плити газоелектричні побутові товарний знак GEFEST (моделі згідно додатку), що працюють на природному газі тиском 1300 Па, 2000 Па та зрідженому газі тиском 3000 Па, запасні частини та комплектуючі до них**
Продукция /
Production

8516 60
Код УКТ ЗЕД/
Код УКТ ВЭД/
UKT ZED code

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам **ДСТУ EN 30-1-1:2015 (EN 30-1-1:2008+A3:2013, IDT), ДСТУ EN 30-2-1:2015 (EN 30-2-1:2015, IDT), ДСТУ EN 60335-1:2015 (EN 60335-1:1994, IDT), ДСТУ EN 60335-2-6:2015 (EN 60335-2-6:2003; A1:2005; A2:2008; A11:2010; A12:2012; A13:2013; AC:2007; AC:2012, IDT), ДСТУ EN 60335-2-102:2015 (EN 60335-2-102:2006, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT), ДСТУ EN 61000-3-2:2015 (EN 61000-3-2:2006, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT)**
Соответствует требованиям /
Complies with the requirements

Виробник **«Производственно - торговое унитарное предприятие «Гефест-техника», 224002, г. Брест, ул. Суворова, 21, Республика Беларусь»**
Производитель /
Producer

Місце виробництва **«Производственно - торговое унитарное предприятие «Гефест-техника», 224002, г. Брест, ул. Суворова, 21, Республика Беларусь»**
Место производства /
Place of production

Додаткова інформація **Продукція, що випускається серійно з 06 січня 2020 р. по 05 січня 2030 р.**
Дополнительная информация /
Additional information

Сертифікат видано органом **ДП «СВЦОО», Україна, 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса), 03045, м. Київ, вул. Плещеева, 10 (фактична адреса). Аттестат про акредитацію від 25.02.2019 р. № 10024 Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24**
з оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия /
Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі **Протоколів № 208/19 ППОВ від 09.12.2019 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122 від 28.09.2018 р.), № 19-0352-01 від 17.09.2019 р. ВП «ВЦ ЛОРТА» (№ 20042 від 14.07.2019 р.); звіту з оцінки системи управління якістю № 31/19 від 21.09.2019 р.; висновку № 31-Р/19 від 09.12.2019 р.**
На основании /
On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності **А.П. Олефіренко**
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. /Stamp 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
DCTV EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CONFORMITY CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.024.C.0018-20
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Плити газоелектричні побутові, товарний знак GEFEST, моделей:

Найменування та умовне позначення продукції	Модифікація (за наявності)
ПГЭ 6101-XX	XXXX
ПГЭ 5101-XX	XXXX
ПГЭ 6102-XX	XXXX
ПГЭ 5102-XX	XXXX
ПГЭ 6110-XX	XXXX
ПГЭ 5110-XX	XXXX
ПГЭ 6111-XX	XXXX
ПГЭ 5111-XX	XXXX
ПГЭ 6112-XX	XXXX
ПГЭ 5112-XX	XXXX
ПГЭ 6502-XX	XXXX
ПГЭ 6510-XX	XXXX
ПГЭ 6511-XX	XXXX
ПГЭ 5502-XX	XXXX
ПГЭ 6702-XX	XXXX
ПГЭ 6302-XX	XXXX
ПГЭ 5302-XX	XXXX

Примітка:

- Виконання XX та модифікація XXXX - будь-яке поєднання символів (від 1 до 4 літер та цифр), що характеризує варіант комплектації, матеріал деталей і їх покриттів, колір деталей або виробу, дизайн тощо.
- Для моделей без виконань і модифікацій в умовному позначенні відсутнє поєднання літер та цифр.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
M.P./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



ISO 24
DСТУ EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № **UA.TR.012.C.0023-20**
Зареєстрован в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 06 січня 2020 р. по 05 січня 2030 р.
Срок действия/
Term of validity

Сертифікат видано СП ОАО "Брестгазоаппарат" (JSC BRESTGAZOAPPARAT),
Сертифікат видан /
Certificate is issued on 224016, г. Брест, ул. Орджоникидзе, 22, код 200050520,
Республіка Білорусь

Продукція Плити газоелектричні побутові, **8516 60**
Продукция /
Production товарний знак GEFEST,
Тип газу - G20, G30
Категорія приладу П_{2Н+ЗВ/Р}
Тиск подачі газу - 1300 Па, 2000 Па та 3000 Па

Код УКТЗЕД, ДК 016/
Код УКТ ВЕД, ДК 016/
UKT ZED code, DK 016

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам Технічного регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі
Соответствует требованиям /
Comply with the requirements (ПКМУ від 04.07.2018 р. № 814), Технічного регламенту з електромагнітної
сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. № 1077),
ДСТУ EN 30-1-1:2015 (EN 30-1-1:2008+A3:2013, IDT),
ДСТУ EN 30-2-1:2015 (EN 30-2-1:2015, IDT),
ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009;
EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT),
ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-2:2015 (EN 61000-3-2:2006, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT)

Виробник СП ОАО "Брестгазоаппарат" (JSC BRESTGAZOAPPARAT),
Производитель /
Producer 224016, г. Брест, ул. Орджоникидзе, 22, код 200050520,
Республіка Білорусь

Місце виробництва СП ОАО "Брестгазоаппарат" (JSC BRESTGAZOAPPARAT),
Место производства /
Place of production 224016, г. Брест, ул. Орджоникидзе, 22, код 200050520,
Республіка Білорусь

Додаткова інформація Опис моделей міститься в додатку до сертифікату
Дополнительная информация /
Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності ООВ ДП «СВЦОО», Україна,
Сертифікат видан органом оцінки відповідності /
Certificate is issued by the conformity assessment body 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
03045, м. Київ, вул. Плещеева, 10 (фактична адреса).
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі Протоколів № 155/19 ПШОВ від 16.10.2019 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122
На основани /
On the grounds of від 28.09.2018 р.), № 19-0355-01 від 17.09.2019 р. ВП "ВЦ ЛОРТА"
(№ 20042 від 14.07.2019 р.); звіту про оцінку № 104/19 від 22.10.2019 р.;
висновку № 104-1-Р/19 від 26.10.2019 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp
код 14315701

А.П. Олєфіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
DSTV EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0023-20

Плити газоелектричні побутові, товарний знак GEFEST, моделей:

Найменування та позначення продукції	Виконання (за наявності)	Модифікація (за наявності)
ПГЭ 5102	XX	XXXX
ПГЭ 5502	XX	XXXX
ПГЭ 6102	XX	XXXX
ПГЭ 6502	XX	XXXX
ПГЭ 6702	XX	XXXX

Примітка:

- Виконання XX та модифікація XXXX - будь-яке поєднання символів (від 1 до 4 літер та цифр), що характеризує варіант комплектації, матеріал деталей і їх покриттів, колір деталей або виробу, дизайн тощо.
- Для моделей без виконань і модифікацій в умовному позначенні відсутнє поєднання літер та цифр.

Плити газоелектричні побутові, товарний знак GEFEST, призначені для приготування харчових продуктів в побутових умовах.

Види пальників	Кількість газових пальників, шт.	Номинальна потужність пальників, кВт	
		газ G20	газ G30
Двохзонний пальник	1	3,2	3,2
Пальник швидкої дії	1	2,8 або 3,0 або 3,05	2,8 або 2,9 або 3,0
Пальник напівшвидкої дії	2	1,75 або 1,8 або 2,0	1,75 або 1,8 або 1,9
Допоміжний пальник	1	0,7 або 1,0	0,7 або 1,0
Основний пальник духовки	1	2,35 або 3,1	2,35 або 3,1
Пальник гриль	1	1,9	1,9

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
М.П./Stamp



А.П. Олєфіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
DSTU EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «СВЦОО»

(згідно статті 24 Закону України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності» від 15.01.2015 № 124-VIII)

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за № **UA.024.C.0029-20**
Зареєстрован в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії **з 06 січня 2020 р. по 05 січня 2030 р.**
Срок действия/ Term of validity

Сертифікат видано **СП ОАО "Брестгазоаппарат" (JSC BRESTGAZOAPPARAT),
224016, г. Брест, ул. Орджоникидзе, 22, код 200050520,
Республика Беларусь**
Сертифікат выдан /
Certificate is issued to

Продукція **Плити газоелектричні побутові товарний знак
GEFEST (моделі згідно додатку),
що працюють на природному газі тиском 1300 Па,
2000 Па та зрідженому газі тиском 3000 Па,
запасні частини та комплектуючі до них**
Продукция /
Production

8516 60

Код УКТ ЗЕД/
Код УКТ ВЭД/
UKT ZED code

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам **ДСТУ EN 30-1-1:2015 (EN 30-1-1:2008+A3:2013, IDT),
ДСТУ EN 30-2-1:2015 (EN 30-2-1:2015, IDT),
ДСТУ EN 60335-1:2015 (EN 60335-1:1994, IDT),
ДСТУ EN 60335-2-6:2015 (EN 60335-2-6:2003; A1:2005; A2:2008; A11:2010;
A12:2012; A13:2013; AC:2007; AC:2012, IDT),
ДСТУ EN 60335-2-102:2015 (EN 60335-2-102:2006, IDT),
ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009;
EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT),
ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-2:2015 (EN 61000-3-2:2006, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT)**
Соответствует требованиям /
Complies with the requirements

Виробник **СП ОАО "Брестгазоаппарат" (JSC BRESTGAZOAPPARAT),
224016, г. Брест, ул. Орджоникидзе, 22, код 200050520,
Республика Беларусь**
Производитель /
Producer

Місце виробництва **СП ОАО "Брестгазоаппарат" (JSC BRESTGAZOAPPARAT),
224016, г. Брест, ул. Орджоникидзе, 22, код 200050520,
Республика Беларусь**
Место производства /
Place of production

Додаткова інформація **Продукція, що випускається серійно з 06 січня 2020 р. р. по 05 січня
2030 р.**
Дополнительная информация /
Additional information

Сертифікат видано органом **ДП «СВЦОО», Україна,
03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
з оцінки відповідності 03045, м. Київ, вул. Плещесва, 10 (фактична адреса).
Сертифікат выдан органом оценки соответствия /
Certificate is issued by the conformity assessment body
Атестат про акредитацію від 25.02.2019 р. № 10024
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24**

На підставі **Протоколів № 155/19 ППОВ від 16.10.2019 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122
від 28.09.2018 р.), № 19-0355-01 від 17.09.2019 р. ВП "ВЦ ЛОРТА"
На основании /
On the grounds of (№ 20042 від 14.07.2019 р.); звіту з оцінки системи управління якістю
№ 104/19 від 21.09.2019 р.; висновку № 104-Р/19 від 26.10.2019 р.**

Керівник органу з оцінки відповідності **А.П. Олефіренко**
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



ГО024
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CONFORMITY CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.024.C.0029-20
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Плити газоелектричні побутові, товарний знак GEFEST, моделей:

Найменування та позначення продукції	Виконання (за наявності)	Модифікація (за наявності)
ПГЭ 5102	XX	XXXX
ПГЭ 5502	XX	XXXX
ПГЭ 6102	XX	XXXX
ПГЭ 6502	XX	XXXX
ПГЭ 6702	XX	XXXX

Примітка:

- Виконання XX та модифікація XXXX - будь-яке поєднання символів (від 1 до 4 літер та цифр), що характеризує варіант комплектації, матеріал деталей і їх покриттів, колір деталей або виробу, дизайн тощо.
- Для моделей без виконань і модифікацій в умовному позначенні відсутнє поєднання літер та цифр.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
М.П./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua